

# TELEFUNKEN

MODE D'EMPLOI

TFIP32FHD19B

TELEVISEUR COULEUR A TELECOMMANDE

**FULL HD** 1080

**HDMI**  
UNIVERSAL MULTIMEDIA INTERFACE

# ***Hotline Consommateur***

***Pour la France***

**TARIFICATION BANALISEE**

**0809.10.20.20**

**Service gratuit  
+ prix appel**

Du lundi au Vendredi

De 9h00 à 19h00

[www.vestel-france.fr](http://www.vestel-france.fr)

# ***Hotline Consument***

***Pour la Belgique / Belgium***

**+32.246.53.310**

Du lundi au Vendredi

De 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30

Van maandag tot vrijdag

8h30 tot 12h00 – 13h30 tot 16h30

## Table des matières

Consignes de sécurité .....	1
Symboles sur le produit .....	2
Accessoires inclus .....	3
Insertion des piles dans la télécommande .....	4
Branchement à l'alimentation .....	4
Marche/Arrêt .....	4
Télécommande .....	5
Connexions .....	6
Informations sur la TV Hôtel .....	7
Comment utiliser l'interface TV Hôtel ? .....	7
UTILISATION DE TV HOTEL .....	7
Système HBBTV (en option) .....	9
Utilisation du service du réseau Partage Audio/ Vidéo (en option) .....	9
Smart Center (en option) .....	9
Mes chaînes .....	9
Téléviseur .....	9
Enregistrements (en option) .....	9
GPE (EPG) .....	9
FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES .....	9
Paramètres .....	10
Détail de Page .....	10
Fonction FollowMe TV (si disponible) .....	10
Page de partage de Média .....	10
Fonction Smart à distance .....	10
Reconnaissance vocale .....	10
Page Clavier .....	10
Smart Remote (en option) .....	11
Contrôle à partir d'un PC externe .....	11
Panneau de commande RS232/LAN .....	14
MODE HÔTEL .....	27
Formats de fichiers vidéo pris en charge pour le mode USB .....	29
Formats de fichiers image pris en charge pour le mode USB .....	29
Formats de fichiers audio pris en charge pour le mode USB .....	30
Formats de fichiers de sous-titrage pris en charge pour le mode USB .....	31
Résolutions DVI prises en charge .....	32
Modes d'affichage typiques de l'entrée PC .....	32
Compatibilité des signaux AV et HDMI .....	33

## Consignes de sécurité



**MISE EN GARDE**  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR



**MISE EN GARDE :** POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE).  
AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR.  
VEUILLEZ CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, foudre) et de longues périodes d'inactivité (aller en vacances), débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint.

**Remarque :** Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

**IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil**




**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser des personnes (y compris les enfants) avec des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et/ou connaissances de l'appareil l'utiliser sans supervision.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 2 000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.
- Le téléviseur est conçu pour un usage domestique et général similaire, mais peut également être utilisé dans des endroits publics.
- Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.
- Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.
- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. **Ne posez pas** le téléviseur ou le meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un cordon/une prise d'alimentation endommagé (e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et **évit**ez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la prise d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.
- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses,

etc. sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).


- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez/ne dirigez pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.
- Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.
- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur ne s'incline. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'éliminez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.


**Avertissement :** N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.


	Mise en garde	Blessures graves ou risque de mort
	Risque de choc électrique	Risque de tension dangereuse
	Entretien	Composant d'entretien important


### Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés **sur le produit** pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.

 **Équipement de classe II :** Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.

 **Équipement de classe II avec mise à la terre fonctionnelle :** Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Le système de mise à la terre est utilisé pour des besoins fonctionnels.

 **Raccordement à une terre de protection :** La borne marquée est destinée au branchement du conducteur de terre de protection associé au câblage d'alimentation.

 **Borne dangereuse sous tension :** Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



### Mise en garde, voir instructions

**d'utilisation :** Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

### Produit Laser de Classe 1 :

Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.

### AVERTISSEMENT :

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenus pourraient vous brûler.

Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou logées n'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

### AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

- Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.
- Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local, s'il n'est pas fourni avec votre téléviseur.
- N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.
- Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.
- Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

### AVERTISSEMENT :

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation SECTEUR ou par d'autres appareils avec un branchement à la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique, voir la norme EN 60728-11).

## AVERTISSEMENT :

Ne posez jamais un téléviseur sur un support instable ou incliné. Le téléviseur pourrait chuter, et provoquer de graves blessures corporelles, voire la mort. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- Utilisez des armoires ou des supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez uniquement des meubles pouvant supporter en toute sécurité le téléviseur.
- Assurez-vous que le téléviseur ne déborde pas du meuble de support sur lequel il est placé.
- Ne placez pas le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, armoires ou étagères) sans fixer le meuble et le téléviseur sur un support approprié.
- Ne mettez pas de tissus ou autre matériau entre le téléviseur et le meuble de support sur lequel il est placé.
- Sensibilisez les enfants sur les dangers qu'ils encourent en grimant sur le meuble pour atteindre le téléviseur ou ses commandes. Si votre téléviseur actuel est maintenu et déplacé, les mêmes mesures citées plus haut doivent être appliquées.

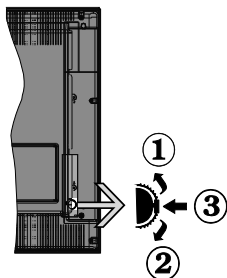
### Facultatif

Le mot « Facultatif » est employé dans ce guide de l'utilisateur en référence à une fonction ou caractéristique qui n'est disponible que sur certains modèles.

### Accessoires inclus

- Télécommande
- Manuel d'instructions
- Piles non incluses

## Commutateur de Commande et Fonctionnement de la TV



1. Direction précédente
2. Direction suivante
3. Sélection de Volume/Info/Liste des sources et commutateur de mise en veille

Le bouton de commande vous permet de contrôler le volume, le programme, la source et la mise en veille de votre TV.

**Pour régler le volume :** Augmentez le volume en appuyant sur le bouton Haut. Diminuez le volume en appuyant sur le bouton Bas.

**Pour changer de chaîne :** Appuyez sur le bouton du milieu et la bande d'information apparaît à l'écran. Déroulez les chaînes enregistrées en appuyant sur les boutons Haut ou Bas.

**Pour régler la source :** Appuyez deux fois sur la partie centrale du bouton (pour la deuxième fois) pour faire apparaître la liste à l'écran. Parcourez les sources disponibles en appuyant sur le bouton Haut ou Bas.

**Pour éteindre la Télé** Appuyez sur le centre du bouton vers le bas et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes, le téléviseur passe alors en mode veille.

### Remarques :

- Si vous éteignez le téléviseur, vous devrez reprendre la même procédure pour régler le volume.
- Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide du bouton de commande.

### Fonctionnement de la TV à l'aide de la télécommande

Appuyez sur le bouton **Menu** de votre télécommande pour afficher l'écran du menu principal. Utilisez les boutons de direction pour sélectionner un onglet de menu et appuyez sur **OK** pour entrer. Utilisez à nouveau ces boutons de directions pour sélectionner ou définir un élément. Appuyez sur le bouton **Return/Back** ou **Menu** pour sortir du menu.

## Sélection d'entrée

Une fois que vous connectez votre télé à des systèmes externes, vous pouvez passer à d'autres sources Appuyez sur le bouton **Source** de la télécommande successivement pour sélectionner les différentes sources.

## Changer les chaînes et régler le volume

Vous pouvez changer de chaîne et régler le volume à l'aide des boutons **Volume +/-** et **Programme +/-** de la télécommande.

## Insertion des piles dans la télécommande

- Retirez au préalable la vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande.
- Retirez le couvercle.
- Insérez deux piles AAA. Assurez-vous de la bonne polarité (+ ou -). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent.
- Remplacez le couvercle.
- Revissez le couvercle.



## Angle de la télécommande

Utilisez la télécommande en la pointant vers le capteur de télécommande.

Les objets placés entre la télécommande et le capteur peuvent empêcher un fonctionnement adéquat.

## Précautions à prendre concernant la télécommande

- N'exposez pas la télécommande aux chocs. De plus, n'exposez pas la télécommande aux liquides, et ne la placez pas dans une zone à fort taux d'humidité.
- N'installez ni n'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil. La chaleur peut causer une déformation de l'appareil.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement si son capteur sur le téléviseur est exposé à la lumière directe du soleil ou à un fort éclairage. Dans ce cas, changez l'angle d'éclairage ou du téléviseur, ou activez la télécommande en la rapprochant de son capteur.

## Branchement à l'alimentation

**IMPORTANT** : Le téléviseur a été conçu uniquement pour fonctionner avec une prise de **220-240 V CA, 50 Hz**. Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Marche/Arrêt

### Pour Allumer la TV

Connectez le câble d'alimentation à une source d'alimentation telle qu'une prise murale (220 - 240 V AC, 50 Hz).

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille :

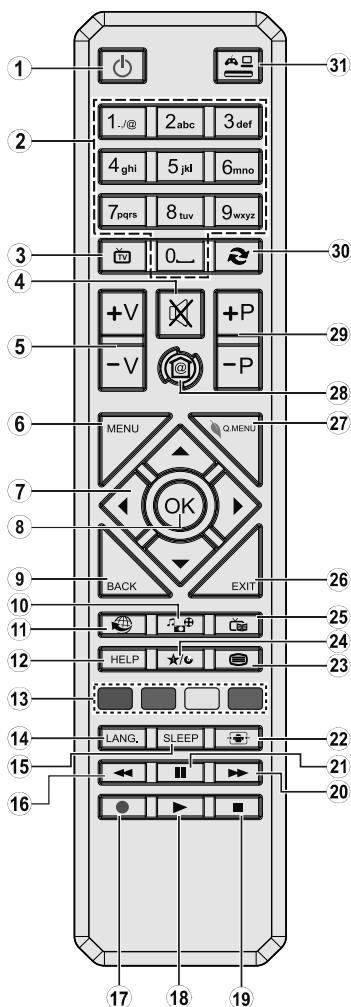
- Appuyez sur le bouton **Veille**, **Programme +/-** ou un autre bouton numérique de la télécommande.
- Appuyez sur le commutateur situé sur le côté de la TV jusqu'à ce que la TV passe en mode de veille.

### Pour éteindre la TV

Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande ou appuyez sur le bouton de contrôle sur le côté du téléviseur jusqu'à ce que le téléviseur passe en mode veille.

### Pour arrêter complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation du secteur.

*Remarque* : Lorsque le téléviseur passe en mode veille, le voyant **veille LED** clignote pour indiquer que les fonctions comme **LED**, **téléchargement OTA**, ou **Minuterie** sont actives. La **LED** peut également clignoter lorsque vous allumez le téléviseur à partir du mode veille.



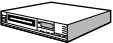







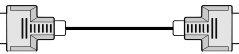
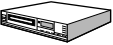







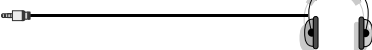



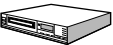





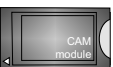





1. Veille : Met le téléviseur sous/hors tension
2. Boutons numériques : Changez de chaîne, puis introduisez un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
3. Téléviseur : Affiche la liste de chaînes / bascule entre les types de diffusion / défile les sources TV
4. Muet : Réduit complètement le volume du téléviseur
5. Volume +/-
6. Aucune fonction
7. Boutons de direction : Permettent de naviguer entre les menus, les contenus, etc., et d'afficher les sous-pages en mode TXT lorsque vous appuyez sur les boutons droit ou gauche
8. OK: Confirme les sélections de l'utilisateur, maintient la page (en mode TXT), affiche la liste des chaînes (en mode DTV)
9. Précédent/Retour: Retourne à l'écran précédent, ouvre la page index (en mode TXT)
10. Navigateur multimédia : Affiche l'écran de navigation média
11. Internet : Ouvre la page d'accueil, où vous pourrez accéder aux nombreuses applications Web
12. Aide : Ouvre une page d'aide dans laquelle sont affichées toutes les fonctions des touches de la télécommande
13. Boutons de Couleur : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
14. Langue : Bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio/des sous-titres (le cas échéant, en TV numérique)
15. Minuteur de mise en veille : Définit le minuteur de mise en veille pour éteindre automatiquement le téléviseur après un certain temps.
16. Retour rapide : Lecture rapide en arrière des médias comme les films
17. Aucune fonction
18. Lecture : Démarre la lecture du média sélectionné
19. Arrêt : Suspend définitivement la lecture du média en cours
20. Avance rapide : Permet la lecture en avant des médias comme les films
21. Pause : Suspend la lecture d'un média en cours
22. Écran : Modifie le format de l'image
23. Texte : Affiche le télétexte (si disponible), appuyez à nouveau pour superposer le télétexte sur une image normalement retransmise (mélange)
24. Mon Bouton (\*)
25. EPG (Guide électronique des programmes) : Affiche le guide électronique des programmes
26. Quitter : Ferme et quitte les menus affichés ou retourne à l'écran précédent
27. Aucune fonction
28. Accueil : Ouvre le principal écran d'accueil de TV Hôte
29. Programme +/-
30. Permuter : Défile rapidement entre les chaînes ou les sources précédentes et actuelles
31. Source : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles


### (\*) MON BOUTON :

Ce bouton est doté des fonctions par défaut, selon le modèle. Cependant, vous pouvez personnaliser une fonction spéciale de ce bouton en les appuyant pendant cinq secondes après avoir sélectionné la source ou la chaîne. Un message de confirmation apparaîtra à l'écran. La fonction MON BOUTON est alors associée à la fonction sélectionnée.

## Connexions

Connecteur	Type	Câbles	Périphérique
	Branchement Péritel (arrière)		
	VGA Branchement (arrière)		
AV LATÉRAL 	Connexion PC/YPbPr Audio (latérale)	 Câble Audio YPbPr/PC	
	Connexion HDMI (arrière)		
SPDIF 	Connexion SPDIF (Sortie coaxiale) (arrière)		
AV LATÉRAL 	Connexion AV latéral (Audio/ Vidéo) (latéral)	 Câble AV	
CASQUE 	Branchement du casque (latéral)		
YPBPR 	Connexion vidéo YPbPr (latéral)	 Câble de connexion PC à YPbPr	
	Connexion USB (latéral)		
	Connexion CI (latéral)		
LAN 	Branchement Ethernet (arrière)	 Câble LAN / Ethernet	

**REMARQUE :** Lorsque vous connectez un périphérique via l'entrée YPbPr ou l'entrée AV latérale, vous devez utiliser les câbles de branchement pour activer la connexion. Voir les illustrations à gauche. | Vous pouvez utiliser un câble YPbPr à VGA pour activer le signal YPbPr via l'entrée du VGA. | Vous ne saurez pas utiliser le VGA et le YPbPr de manière interchangeable. | Pour activer la fonction audio PC/YPbPr, vous devez utiliser la prise AV latérale avec un câble audio YPbPr/PC pour la connexion audio, en le raccordant aux entrées ROUGE et BLANC du câble de connexion AV et à brancher sur le côté. | Si un périphérique externe est branché à l'aide des prises PÉRITEL, le téléviseur passe automatiquement en mode AV. | Lorsque vous utilisez le kit de montage au mur (fourni par un tiers du contrat, si non fourni), nous vous recommandons de connecter tous vos câbles à l'arrière du téléviseur avant l'installation murale. | Insérez ou retirez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est ÉTEINT. Veuillez consulter le manuel d'instruction du module pour plus de détails sur les réglages. | Chaque entrée USB de votre téléviseur prend en charge les périphériques atteignant jusqu'à 500 mA. En branchant les appareils dont la valeur actuelle dépasse 500mA, vous courez le risque d'endommager votre téléviseur. | Lorsque vous connectez un câble HDMI à votre téléviseur, vous devez utiliser uniquement un câble HDMI blindé pour garantir une immunité suffisante contre les parasites radioélectriques.

 Si vous souhaitez connecter un appareil au téléviseur, assurez-vous que le téléviseur et l'appareil sont hors tension avant de les relier. Une fois les connexions terminées, vous pouvez allumer les différents dispositifs et les utiliser.



# UTILISATION DE TV HOTEL

## Informations sur la TV Hôtel

Ce téléviseur est conçu pour être utilisé dans les structures d'hébergement à l'instar des hôtels pour regarder les chaînes de télévision, les contenus vidéo et musicaux à la demande, fournir des informations nécessaires sur des questions actuelles comme le journal, les prévisions météorologiques, etc., les services d'accueil et l'accès Internet grâce à une interface simple.

Les chaînes de télévision et les autres contenus fournis sont distribués grâce au protocole internet sur la connexion LAN. Le contenu est configuré et géré dans un environnement PC via un logiciel spécialisé.

Il est présentement impossible d'entrer ou d'afficher les menus de réglage du téléviseur, car cela peut faire chauffer le logiciel préchargé sur le téléviseur. En cas de besoin, seul le personnel qualifié doit pouvoir accéder à ces menus. Vous pouvez accéder aux menus en appuyant sur une combinaison spécifiée de boutons de la télécommande.



Le téléviseur doit essentiellement être en mode TV Hôtel. Si l'écran d'ouverture principal ne s'affiche pas comme sur l'exemple suivant, contactez le service clientèle de l'hôtel.

**Remarque :** Pour plus d'informations sur l'installation et la procédure de démarrage du système Hotel IPTV, visitez le site « <http://support.vestek.com.tr> » ou « <http://vestelb2b.com/en> ». Vous devez vous connecter en saisissant votre nom d'utilisateur et mot de passe fournis ci-dessous. (nom d'utilisateur : iptv, mot de passe : vestel2004)

## Comment utiliser l'interface TV Hôtel ?

L'interface utilisateur de TV Hôtel est constituée des options suivantes.

Téléviseur	FILM	MUSIQUE
INFO	SERVICES	

### Téléviseur

Pour regarder la télévision, sélectionnez **TV** à l'aide des boutons de direction de la télécommande et appuyez sur le bouton **OK**. Le téléviseur passe en source TV et la première chaîne sur la liste de chaînes active s'affiche, la liste des chaînes apparaît sur le côté gauche de l'écran. Sélectionnez la chaîne souhaitée à partir de la liste à l'aide des boutons de direction. Utilisez les boutons **Programme +/-** ou **Numérique** pour changer de chaîne. Les chaînes de télévision en direct (analogique, numérique) et les chaînes IPTV sont répertoriées dans la même liste.

**Remarques :** Certaines chaînes de la liste des chaînes sont offertes à la demande (chaînes payantes).

### FILM

Pour regarder les films préchargés sur les serveurs connectés de l'hôtel, sélectionnez **FILM** et appuyez sur le bouton **OK**. Sur le prochain écran, vous pouvez sélectionner la catégorie de films souhaités, si définie. Après avoir sélectionné le film souhaité dans la base de données de l'hôtel, l'écran **CONFIRMATION** s'affiche. Vous pouvez regarder les bandes-annonces si elles sont disponibles, acheter et regarder le film sélectionné. Après avoir sélectionné l'option **Achat** et appuyé sur le bouton **OK**, un message de confirmation s'affiche, ainsi que les informations relatives au film sélectionné concernant le titre, le prix, la durée, etc. Appuyez sur **OK** pour sélectionner et appuyez à nouveau sur **OK** pour poursuivre l'achat. Sélectionnez **Annuler** et appuyez sur le

bouton **OK** pour quitter sans acheter. Après l'achat, vous pourriez accéder au film dans la période donnée. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour obtenir les informations exactes.

## MUSIQUE

Pour écouter les musiques préchargées sur les serveurs connectés de l'hôtel, sélectionnez **MUSIQUE** et appuyez sur le bouton **OK**. Sur le prochain écran, vous pouvez sélectionner la catégorie de musique souhaitée, si définie. Ensuite, vous pouvez acheter et écouter les musiques de l'album sélectionné de l'artiste sélectionné. Après avoir sélectionné une musique et appuyé sur le bouton **OK**, un message de confirmation s'affiche contenant les informations sur la musique/l'album sélectionné(e) relatives à son nom d'artiste, son prix, etc. Après avoir confirmé l'achat en sélectionnant l'option **Achat** et en appuyant sur le bouton **OK**, vous pourriez accéder à la musique/l'album acheté(e) dans la période donnée. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour obtenir les informations exactes.

## INFO

Dans ce menu, vous pouvez trouver les informations sur divers sujets sous les titres tels qu'**Informations**, **Taux de change**, **Horloges mondiales**, **Prévisions météorologiques**, etc. Vous pouvez également entrer vos commentaires sur l'hôtel et les services sous le titre **ENQUÊTE**. Sélectionnez **INFO** et appuyez sur le bouton **OK** pour accéder à l'écran d'informations.

## SERVICES

Dans le menu **SERVICES**, vous pouvez trouver les services disponibles fournis par l'hôtel tels que le **service de chambre**, le **service de réveil** et les informations sur les activités de l'hôtel et les données de facturation sous les titres connexes.

Appuyez sur le bouton **Accueil** de la télécommande pour revenir à l'écran d'ouverture principal.

# FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES

## Système HBBTV (en option)

HbbTV (Hybrid Broadcast Broadband TV) est à la fois une norme industrielle et une initiative de promotion d'harmonisation de la diffusion de la télévision et de l'accès Internet dans la fourniture de programmes au consommateur final à travers les téléviseurs connectés. Parmi les services offerts par la HbbTV, on peut citer, entre autres : les chaînes de télédiffusion traditionnelles, les services de télévision à la demande, la vidéo à la demande, l'EPG, la publicité interactive, la personnalisation, le vote, les jeux, le réseau social, ainsi que les autres applications multimédia.

Les applications HbbTV sont disponibles sur des chaînes où elles sont signalées par le diffuseur. Les applications sont généralement lancées à l'aide d'un petit bouton rouge représentant une icône pour signaler à l'utilisateur qu'il y a une application HbbTV sur cette chaîne. L'utilisateur doit alors appuyer sur le bouton rouge pour ouvrir la page de l'application. Pour quitter l'application, appuyez de nouveau sur le bouton rouge. Il est à noter que le fonctionnement et le contrôle des applications pourraient varier selon l'application.

## Utilisation du service du réseau Partage Audio/Vidéo (en option)

La norme Partage Audio/Vidéo vous permet d'afficher et de lire les photos, la musique et les vidéos mémorisées sur le serveur multimédia compatible et connecté à votre réseau domestique.

Appuyez sur la touche **Navigateur multimédia** de la télécommande, l'écran du menu **Navigateur multimédia** s'affiche. Sélectionnez le type de média souhaité et appuyez sur **OK**. Sur le prochain écran disponible, les serveurs multimédia seront énumérés. Sélectionnez un de votre choix et appuyez sur **OK** pour vous connecter. Vous pouvez passer en revue le contenu du serveur multimédia et lire / afficher le média de votre choix sur votre téléviseur.

**Remarque :** Les modes lecture spéciale et différée ne sont pas pris en charge par la fonction de Partage audio vidéo.

## Smart Center (en option)

Smart Center est une application pour mobile exécutée à l'aide des plateformes iOS et Android. Sur votre appareil portable, vous pouvez facilement visionner en direct des spectacles et programmes préférés à partir de votre téléviseur. De plus, vous pouvez utiliser votre tablette comme télécommande de votre téléviseur et partager des fichiers multimédia.

**Remarque :** La capacité d'utiliser toutes les fonctions de cette application dépend des fonctionnalités de votre téléviseur.

Installez l'application **Smart Center** sur votre périphérique portable.

Démarez l'application Smart Center. Le nom de votre TV s'affichera sur votre mobile. Si le nom de votre téléviseur n'apparaît pas dans la liste, patientez un instant et appuyez sur **Rafraîchir** . Sélectionnez votre TV dans la liste.

Sur la fenêtre principale, vous trouverez des onglets d'accès aux différentes fonctionnalités.

L'application récupère la liste des chaînes en cours à partir du téléviseur lors du démarrage.

### Mes chaînes

Les programmes des quatre premières chaînes de la liste de chaîne récupérée à partir du téléviseur s'affichent. Vous pouvez modifier les chaînes sur la liste. Appuyez sur l'image miniature de la chaîne et maintenez-la. Une liste de chaînes s'affiche et vous pouvez choisir la chaîne que vous souhaitez remplacer.

### Téléviseur

Vous pouvez voir le contenu à partir de l'onglet du téléviseur. Dans ce mode, vous pouvez faire défiler la liste des chaînes récupérées de votre téléviseur et cliquez sur l'image miniaturisée pour voir les détails des pages.

### Enregistrements (en option)

Vous pouvez voir vos enregistrements (s disponible) et aide-mémoires actifs à partir de cet onglet. Pour supprimer une entrée, appuyez simplement sur l'icône de suppression sur chaque ligne.

### GPE (EPG)

Vous pouvez voir les programmes de diffusion des chaînes sélectionnées à partir de cet onglet. Vous pouvez également naviguer à travers les chaînes en sélectionnant une chaîne dans la grille EPG. Notez que mettre

à jour / rafraîchir les informations EPG peut prendre du temps en fonction de la qualité de votre connexion et des services web.

**Remarque :** La connexion Internet est nécessaire pour les informations EPG liées au Web.

## Paramètres

Configurez l'application à votre convenance.

## Détail de Page

Pour ouvrir la page de détail, saisissez un programme. Sur l'écran de la page de détail, vous pouvez obtenir les informations détaillées des programmes que vous avez sélectionnés. Les onglets « Détails », « équipe technique » et « Vidéos » sont disponibles sur la page.

**Détails :** Cet onglet résume et informe sur les programmes sélectionnés. Il contient également des liens vers les pages Facebook et Twitter des programmes sélectionnés.

**Équipe technique :** Affiche les noms des personnes ayant contribué au programme actuel.

**Vidéos :** Présente les vidéos de Youtube en rapport avec les programmes sélectionnés.

**Remarque :** Une connexion Internet peut être nécessaire pour certaines fonctions.

## Fonction FollowMe TV (si disponible)

Appuyez sur le gadget **FOLLOW ME TV** situé sur le coin inférieur gauche de l'écran de votre appareil mobile pour modifier la disposition de la fonctionnalité **FollowMe TV**.

Appuyez sur l'icône de lecture pour lancer le défilement des contenus du téléviseur sur votre appareil mobile. Disponible Si votre appareil est dans le champ de fonctionnement de vos routeurs.

**Remarques :**

*Il est à noter que seules les chaînes numériques (DVB-T/C/S) et SD sont prises en charge.*

*Le support audio multilingue et la fonctionnalité d'activation et de désactivation des sous-titres ne fonctionnent pas.*

*La performance de défilement peut varier selon la qualité de votre connexion.*

## Page de partage de Média

Pour accéder au gadget **Partage de Media**, appuyez sur la flèche du **Haut** sur le **Bas** gauche de l'écran.

Si le gadget Média est appuyé, un écran s'affiche vous permettant de sélectionner le type de fichier que vous souhaitez partager.

**Remarque :** Tous les formats d'image ne sont pas pris en charge. Cette fonction n'est pas active si la fonctionnalité Partage audio/vidéo n'est pas prise en charge.

## Fonction Smart à distance

Vous pouvez utiliser votre appareil mobile comme une télécommande pour votre téléviseur une fois qu'il est connecté. Pour utiliser entièrement les fonctions smart à distance, appuyez la **Flèche du haut** sur le coin inférieur gauche de l'écran.

## Reconnaissance vocale

Vous pouvez appuyer le gadget **Microphone** (🎤) et personnaliser votre application, initier des commandes vocales telles que « Volume Up/Down! » (Volume haut/bas !), « Programme Up/Down! » (Programme haut/bas !).

**Remarque :** Cette fonction n'est disponible que sur des appareils Android.

## Page Clavier

La page du clavier peut s'ouvrir de deux manières ; en appuyant sur le gadget **Clavier** (⌨) à l'écran de l'application ou automatiquement, en recevant une commande à partir du téléviseur.

## Exigences

1. Les appareils mobiles basés sur les plateformes Android ou iOS (Android OS 4.0 ou ultérieur ; IOS 6 ou version ultérieure)
2. Application Smart Center (peut être trouvée sur les magasins d'application en ligne pour les plateformes Android ou iOS)
3. Dispositif de stockage USB au format FAT32 (requis pour les fonctionnalités du PVR, si disponible)

**Remarques :**

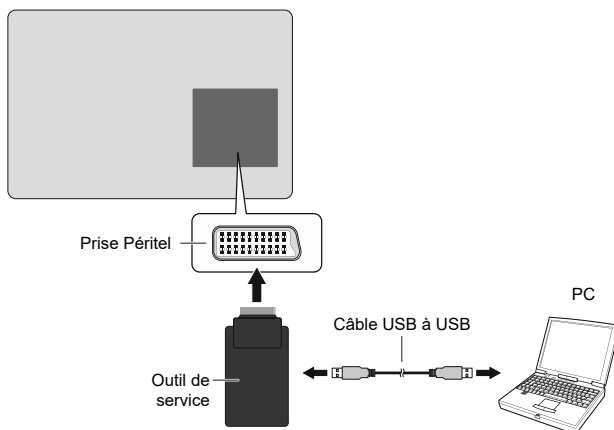
- Pour les appareils Android, les dimensions d'écran Normal (mdpi), Large (hdpi) et Extra Large (xhdpi) sont prises en charges. Les appareils avec des écrans de 3" ou plus petits ne sont pas pris en charge.
- Pour les appareils iOS, toutes les dimensions d'écran sont prises en charge.
- L'interface utilisateur de l'application Smart Center peut changer en fonction de la version installée sur votre appareil.
- Le Téléviseur et votre appareil portable doivent être connectés au même réseau sans fil. Le numéro IP de votre téléviseur doit être fourni pour vous permettre de le connecter. Si vous ne connaissez pas l'adresse IP de votre téléviseur, veuillez contacter le service clientèle de l'Hôtel.

## Smart Remote (en option)

Vous pouvez installer une application compatible Smart Remote sur votre appareil portable afin de contrôler votre téléviseur. Suivez les instructions fournies avec l'application pour vous connecter et apprendre davantage sur son utilisation.

**Remarque :** Le Téléviseur et votre appareil portable doivent être connectés au même réseau sans fil. Le numéro IP de votre téléviseur doit être fourni pour vous permettre de le connecter. Si vous ne connaissez pas l'adresse IP de votre téléviseur, veuillez contacter le service clientèle de l'Hôtel.

## Contrôle à partir d'un PC externe



Vous pouvez contrôler l'écran à partir d'un PC externe via un port RS-232 (port COM) ou LAN (port Ethernet) sur le PC. Par exemple, vous pouvez changer la source du système grâce au RS-232 à partir d'un ordinateur distant. Lorsqu'une commande est envoyée du PC au téléviseur, ce dernier fonctionne selon la commande reçue et envoie un message de réponse au PC.

### Équipement/Outils :

- Câble RS-232 (femelle) au câble RS-232 (mâle) ou câble LAN (connecté via un routeur)
- Câble USB au câble RS-232 (mâle)
- Notebook ou PC disposant d'un port USB ou LAN
- Programme installé sur le PC distant pour l'envoi des commandes :

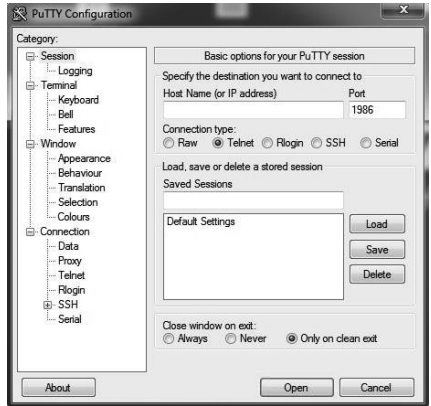
En général, les commandes RS-232 sont envoyées pour le fonctionnement des fonctions implémentées via un port série et un utilitaire. Vous pouvez utiliser un utilitaire approprié comme indiqué ci-dessous.

## Connexion au téléviseur (port LAN)

Pour commencer, téléchargez et installez le logiciel PuTTY à partir du lien : <http://www.putty.org/>.

Exécutez le logiciel et entrez l'adresse IP du téléviseur dans le champ **Nom d'hôte**. Entrez « **1986** » comme valeur par défaut dans le champ **Port**. Ensuite, sélectionnez « **Telnet** » comme **Type de connexion** et cliquez sur le bouton.

*Remarque : Consultez la section **Connectivité** de ce manuel pour obtenir les informations relatives au branchement du téléviseur au réseau et à l'affichage de l'adresse IP du téléviseur.*

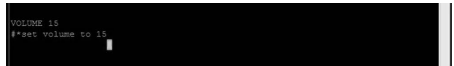


Utilisez les commandes de la **table de commande RS232/LAN**. Par exemple, si vous entrez la commande « **GETVOLUME** », le niveau de volume s'affiche sur la fenêtre mastic comme l'illustre les images ci-après.



Autre exemple ;

Vous pouvez changer le niveau à l'aide de la commande « **VOLUME** ». Après l'envoi de cette commande, vous pouvez vérifier les modifications à partir du téléviseur.



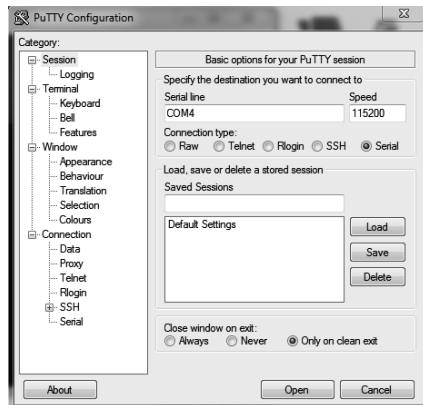
Dernier exemple ;

Lorsque vous entrez la commande « **GETSOURCE** », la source actuelle s'affiche sur l'écran comme l'illustre l'image ci-après.



## Connexion au téléviseur (port RS232)

Exécutez le logiciel et sélectionnez **Série** comme **Type de connexion**. Entrez le port série du téléviseur dans le champ **Ligne série** (dans l'exemple suivant, il s'agit de COM4) et « **115200** » dans le champ **Débit**. Puis, cliquez sur le bouton **Ouvrir**.



*(\*) Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.*

# Panneau de commande RS232/LAN

## COMMANDES AUDIO

Commande	Description	Paramètre	Retour
RÉGLAGE DU VOLUME	Informations relatives au niveau de volume.	Aucun paramètre	#*le niveau de volume est ...
VOLUME DU CASQUE	« Réglez le niveau de volume du casque. »	n est un entier ( $0 \leq n \leq 100$ )	#* réglez le volume du casque à n
RÉGLAGE DU VOLUME DU CASQUE	« Informations relatives au niveau de volume du casque. »	Aucun paramètre	#*le volume du casque est ...
MODE MUET	Activez/désactivez la valeur du mode Muet.	Aucun paramètre	« #*MODE MUET DÉSACTIVÉ ou #*MODE MUET ACTIVÉ »
RÉGLAGE DU MODE MUET	Activez/désactivez le mode Muet.	Aucun paramètre	« #*MODE MUET DÉSACTIVÉ ou #*MODE MUET ACTIVÉ »
RÉGLAGE DU MODE SONORE	« Réglez le mode sonore. RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE DE L'ÉGALISEUR SUR 100 Hz 10 »	« n est un entier (0 = mono, 1 = stéréo, 2 = dual I, 3 = dual II, 4 = mono gauche, 5 = mono droit) »	« #*Réglez le mode sonore () sur n ou #*Mode sonore incorrect défini »
RÉGLAGE DE LA BALANCE	Réglez la valeur de balance.	n est un entier ( $-50 < n < 50$ )	« #*Réglez le niveau de balance sur n ou #*Niveau de balance incorrect défini »
RÉGLAGE DE LA BALANCE	Définissez la valeur de balance.	Aucun paramètre	#*le niveau de balance est ...
RÉGLAGE DE L'AVL	Réglez l'état de l'AVL.	n est un entier (0 = arrêt, 1 = marche)	#*réglez l'état de l'AVL à n.
DÉFINITION DE L'AVL	Définissez l'état de l'AVL.	Aucun paramètre	#*l'état de l'AVL est ...
RÉGLAGE DE LA BASSE DYNAMIQUE	Réglez l'état de la basse dynamique.	n est un entier (0 = arrêt, 1 = marche)	#*réglez l'état de la basse dynamique à n
RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE DE L'ÉGALISEUR	Réglez la valeur de la fréquence de l'égaliseur de toutes les bandes.	« chaîne n (120 Hz, 500 Hz, 1,5 KHz, 5 KHz, 10 KHz) entier n -13 < n < 13 Exemple : RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE DE L'ÉGALISEUR SUR 120 Hz 10 »	« #*réglage de la fréquence de l'égaliseur () réglez sur n ou #*Paramètres du système sonore incorrects définis ou #*Mode égaliseur incorrect. Il devrait être défini sur mode UTILISATEUR »
DÉFINITION DE LA SORTIE DIGITALE	Définissez la sortie digitale.	Aucun paramètre	#*La sortie numérique est pcm ou #*la sortie numérique est compressée
RÉGLAGE DU MODE ÉGALISEUR	Réglez le mode Égaliseur.	n est une chaîne de caractères (musique, film, écoute, plat, classique, utilisateur)	« #*Réglez le mode EG. () réglez sur n ou #*Paramètres d'égaliseur incorrects définis »



<b>RÉGLAGE DE LA SORTIE DIGITALE</b>	Réglez la sortie digitale.	n est une chaîne de caractères (compressé, pcm)	#*Réglez la sortie numérique ( ) réglez sur n OU #*Paramètres de mode de sortie numérique incorrects définis
<b>VOLUME HAUT</b>	« Augmentez le niveau de volume de façon graduelle (Jusqu'au niveau maximum) »	Aucun paramètre	« #*NIVEAU de volume augmenté à ... ou #*Vous ne pouvez PAS augmenter le NIVEAU de volume à un niveau supérieur. Le niveau de volume maximum confirmé est ... »
<b>VOLUME BAS</b>	Diminuez le niveau de volume en une étape	Aucun paramètre	« #*NIVEAU de volume réduit à .. ou #*Vous ne pouvez PAS réduire le NIVEAU de volume à un niveau inférieur. Le niveau de volume actuel est ... »
<b>RÉGLAGE DE LA SORTIE DE CASQUE</b>	Réglez la sortie de casque	chaîne n (casque, ligne de sortie)	« #*Réglez la sortie de casque sur n ou #*Paramètres incorrects »
<b>RÉGLAGE DE LA SORTIE DE CASQUE</b>	Réglez la sortie de casque	Aucun paramètre	#*LIGNE DE SORTIE ou #*CASQUE
<b>RÉGLAGE DE LA BASSE DYNAMIQUE</b>	Réglez l'état de la basse dynamique.	Aucun paramètre	#*l'état de la basse dynamique est ... (0 = arrêt, 1 = marche)
<b>RÉGLAGE DU GAIN DE BASSE</b>	Réglez le gain de basse	Aucun paramètre	« #*le niveau de gain de basse est n Remarque : La valeur au-dessus de n est -6 <= n <= 6 »
<b>RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE DE L'ÉGALISEUR</b>	Réglez la valeur de la fréquence de l'égaliseur de la bande spécifiée	chaîne n (120 Hz, 500 Hz, 1,5 KHz, 5 KHz, 10 KHz)	« #*La valeur de l'égaliseur de la bande est n ou #*Paramètres du système sonore incorrects définis Remarque : La valeur au-dessus de n est -13 < n < 13 »
<b>RÉGLAGE DU MODE ÉGALISEUR</b>	Réglez le mode Égaliseur	Aucun paramètre	« #*Le mode Égaliseur est n Remarque : La valeur au-dessus de n est l'une des valeurs suivantes : musique, film, écoute, plat, classique, utilisateur »

<p><b>RÉINITIALISATION SONORE</b></p>	<p>Réinitialisez les paramètres sonores</p>	<p>Aucun paramètre</p>	<p>« #*La valeur définie de volume est ...  #*Le niveau de volume disponible est ...  #*La commande de volume de casque est définie sur ...  #*Le niveau de volume au démarrage est défini sur ...  #*Le niveau limite de volume au démarrage est de ...  #*Le niveau limite de volume du casque au démarrage est de ...  #*Le niveau limite de volume bas est de ...  #*Le niveau limite de volume haut est de ...  #*Le niveau limite de volume du casque est de ...  #*Le niveau de volume du réveil est de ...  #*Toutes les bandes de l'égaliseur sont réglées sur ...  #*Le volume est réglé sur ...  #*Le volume du casque est réglé sur ...  #*L'équilibre du casque est réglé sur ...  #*La basse du casque est réglée sur ...  #*L'aigu du casque est réglé sur ...  #*La sortie audio numérique est réglée sur ...  #*Le chemin de description de la sortie audio est réglé sur ...  #*La description audio est ...  #*Le niveau relatif de volume de la description audio est réglé sur ...  #*La langue de description audio est définie sur ...  #*L'intensité sonore est réglée sur ...  #*Le mode sonore numérique est réglé sur ...  #*Le mode sonore est réglé sur ...  #*Le caisson de basse est réglé sur ...  #*La sortie SPDIF est ...  #*DTS est ...  #*Le gain de basse est réglé sur .. ou  #*La basse dynamique est ...  »</p>
---------------------------------------	---	------------------------	--

## COMMANDES DE NAVIGATEUR

Commande	Description	Paramètre	Retour
<b>OUVERTURE DE L'URL</b>	Démarre l'URL fournie et retourne directement à l'état de chargement de la page d'accueil.	n est une chaîne de caractères ou un entier <load url='n' />	#*status= ... url=n
<b>DÉFINITION DE L'URL</b>	Définit l'URL de la page en cours si le portail est ouvert.	Aucun paramètre	#*URL : ...
<b>DÉFINITION DE L'AGENT UTILISATEUR</b>	Définit l'agent utilisateur du portail.	Aucun paramètre	#*Agent utilisateur actuel : ...
<b>DÉFINITION DE LA POSITION DU CURSEUR</b>	Définit la position du curseur dans le navigateur.	Aucun paramètre	#*X : ... Y : ...
<b>RÉGLAGE DE LA POSITION DU CURSEUR</b>	Règle la position du curseur dans le navigateur.	a et b sont des chaînes de caractère ou des entiers	#*X : a, Y : b
<b>PARAMÈTRES URL</b>	Règle les paramètres URL	chaîne	#*Les paramètres URL sont définis
<b>RÉGLAGE DES PARAMÈTRES URL</b>	Règle les paramètres URL	Aucun paramètre	#*Les paramètres URL sont ...
<b>DÉFINITION DE L'URL DE DÉMARRAGE</b>	Définit l'URL de démarrage	chaîne	#*L'URL de démarrage est définie
<b>DÉFINITION DE L'URL DE DÉMARRAGE</b>	Définit l'URL de démarrage	Aucun paramètre	#*L'URL de démarrage est ...

## COMMANDES GÉNÉRALES DU TÉLÉVISEUR

Commande	Description	Paramètre	Retour
<b>RÉGLAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE</b>	Active/désactive les commandes de la télécommande	n est une chaîne de caractères ou un entier (n = MARCHE, n = ARRÊT)	Active ou désactive la télécommande
<b>RÉGLAGE DE LA SOURCE</b>	active/désactive la source.	« chaîne n, entier b (n = SCART1, n = SCART2, n = FAV, n = SVHS, n = HDMI1, n = HDMI2, n = HDMI3, n = HDMI4, n = YPBPR, n = VGA, n = SCART1S, n = SCART2S) (b = 1(activier), b = 0(désactiver)) »	« #*Source sélectionnée n #*Activer/Désactiver l'état : b »
<b>DÉFINITION DE LA SOURCE</b>	Définit la source.	Aucun paramètre	#*la source est ...
<b>DÉFINITION DU PAYS</b>	Définissez le pays dans l'état des chaînes.	Aucun paramètre	#*LE PAYS EST : ...
<b>DÉFINITION DE LA VERSION DU LOGICIEL</b>	Renvoie la version du logiciel du téléviseur.	Aucun paramètre	#*V...
<b>CLÉ</b>	Envoyez la clé à l'éclipse.	n est une chaîne de caractères ou un entier (n = 0, n = 1, ....., n = haut, ....., n = menu, ....ext.)	la clé n est envoyée à l'éclipse

<b>RÉINITIALISATION</b>	Réinitialisez l'appareil.	Aucun paramètre	Le processus de réinitialisation s'est déroulé avec succès. Rétablissez la connexion.
<b>VEILLE</b>	« Faites passer le boîtier en mode Veille. (Attention : Vous ne pouvez pas allumer le téléviseur avec la commande de Veille. Vous devez l'allumer avec la télécommande. Si vous utilisez la commande de VEILLE, vous devez rétablir la connexion. État du téléviseur : HARD-STANDBY ) »	Aucun paramètre	« #*entrez le mode de puissance faible (), retourne avec succès. ou #*entrez le mode de puissance faible () retourne avec succès ! ou #*entrez le mode Veille () retourne avec succès. ou #*entrez le mode Veille () tentative de retour échoué ! »
<b>TEMPORISATION DU MENU</b>	Réglez le mode de temporisation du menu.	n est un entier (n = 0, n = 15, n = 30, n = 60)	« #*Réglez le mode de temporisation du menu sur ARRÊT ou #*Réglez le mode de temporisation du menu sur 60 ou #*Mode de temporisation du menu incorrect »
<b>DÉFINITION DU N° DE MODÈLE</b>	Définissez le n° de modèle	Aucun paramètre	#*N° de modèle : ...
<b>DÉFINITION DU N° DE SÉRIE</b>	Définit le n° de série	Aucun paramètre	Numéro de série ...
<b>RÉGLAGE DU VOYANT LED</b>	Activer ou désactivez le voyant Led.	Aucun paramètre	« #*Voyant LED activé #*voyant LED désactivé »
<b>RÉGLAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE</b>	Activez la télécommande	Aucun paramètre	« #*Télécommande activée #*Télécommande désactivée »
<b>OPÉRATIONS USB</b>	Exécuter des opérations USB	Aucun paramètre	Vous pouvez voir s'afficher les impressions Bank 0, Bank 1, etc. Assurez-vous que les imprimés de débogage s'affichent : « MFC ISP: terminé » sera écrit... Cela peut prendre plus de 10 minutes.
<b>RÉGLAGE DE LA TEMPORISATION DE MENU</b>	Réglez le mode de temporisation du menu	Aucun paramètre	« #*le mode de temporisation du menu est DÉSACTIVÉ #*le mode de temporisation du menu est n #*Impossible d'activer le mode de temporisation du menu Remarque : La valeur au-dessus de n est l'une des valeurs suivantes (15, 30, 60) »
<b>DÉFINITION DE LA DURÉE DE VIE DU TÉLÉVISEUR</b>	Imprime la durée de vie du téléviseur en minutes.	Aucun paramètre	#*Durée de vie du moniteur : n

<b>RÉGLAGE DE LA MISE EN MARCHÉ PROGRAMMABLE</b>	Réglez le niveau de mise en marche programmable	entier n ( $0 \leq n \leq 20$ , la formule de calcul du retard est $100 \text{ ms} \cdot n$ )	« #*Mise en marche programmable réglée sur ... Ms #*NACK »
<b>RÉGLAGE DE LA MISE EN MARCHÉ PROGRAMMABLE</b>	Réglez le niveau de mise en marche programmable	Aucun paramètre	#*La valeur de mise en marche programmable est de ... ms
<b>RÉINITIALISATION DE L'AFFICHAGE</b>	Réglez tous les éléments du menu des paramètres d'affichage à leurs valeurs par défaut.	Aucun paramètre	#*Tous les paramètres d'affichage définis aux valeurs par défaut
<b>SÉLECTION DE LA SOURCE</b>	Sélectionnez la source. (0 = TV, autres index de source (certains d'entre eux ne sont pas activés))	entier n (5 = FAV, 7 = HDMI1, 8 = HDMI2, 11 = YPbPr, 12 = Vga, 18 = DVI, 19 = DP, 20 = OPS)	« #*sélectionnez la source du téléviseur ou #*sélectionnez une source externe ... »
<b>TOUCHE Veille</b>	Faites passer le boîtier en mode Veille. (Pour un mode Veille rapide)	Aucun paramètre	la clé de secours est envoyée à l'éclipse
<b>HEURE</b>	Affiche la date et l'heure actuelles.	Aucun paramètre	Heure = ...
<b>ALLER AU MODE VEILLE</b>	Activez ou désactivez le mode Veille.	Aucun paramètre	« #*Mode Veille désactivé ou #*Mode Veille activé »
<b>DÉMARRAGE DE L'INSTALLATION INITIALE</b>	Démarrez l'installation initiale.	Aucun paramètre	#*L'installation initiale a démarré.

<b>MODIFICATION DE LA LANGUE</b>	Modifier la langue active.	<p>« x et y sont des entiers  X = type de langage, (0 = langage système, 1 = langue d'événement, 2 = langue audio primaire, 3 = langue audio secondaire, 4 = langue primaire de sous-titres, 5 = langue secondaire de sous-titres, 6 = langue primaire de télétexte, 7 = langue secondaire de télétexte)  Y = langue (0 = danois, 1 = allemand, 2 = estonien, 3 = anglais, 4 = espagnol, 5 = grec, 6 = français, 7 = gaélique, 8 = croate, 9 = italien, 10 = letton, 11 = lituanien, 12 = hongrois, 13 = néerlandais, 14 = norvégien, 15 = polonais, 16 = portugais, 17 = russe, 18 = roumain, 19 = albanais, 20 = slovène, 21 = slovaque, 22 = serbe, 23 = finnois, 24 = turc, 26 = tchèque, 27 = ukrainien, 28 = bulgare, 29 = arabe, 30 = persan, 31 = hébreu, 32 = biélorusse, 33 = macédonien, 34 = monténégrin, 35 = thaïlandais)  Exemple : CHANGELNG 0 25 (Pour définir la langue du système en turc)  »</p>	« #*La langue active a été modifiée ou #*Paramètres d'élément incorrects définis »
<b>RÉGLAGE DU PAYS</b>	Ne réglez pas le pays dans un état de canaux.	n est une chaîne de caractères ou un entier (TURQUIE, ALLEMAGNE, ...)	« #* Définissez le pays () sur n ou #*Le pays doit être défini uniquement en mode FTI ((aucun état de canaux) »
<b>RÉGLAGE DU MODE VEILLE RAPIDE</b>	RÉGLEZ LE MODE VEILLE RAPIDE n, lorsque n est activé ou désactivé.	n est une chaîne de caractères ou un entier (n = MARCHÉ, n = ARRÊT)	« #*Activez le mode Veille rapide ou #*Désactivez le mode Veille rapide ou #*Le mode Veille rapide n'est pas activé »
<b>RÉGLAGE DU MODE VEILLE RAPIDE</b>	Retourne à l'état de veille rapide n (activé ou désactivé)	Aucun paramètre	#*La valeur de Veille rapide est n
<b>OPÉRATIONS USB</b>	Exécuter des opérations USB	Aucun paramètre	Vous pouvez voir s'afficher les impressions Bank 0, Bank 1, etc. Assurez-vous que les imprimés de débogage s'affichent : « MFC ISP: terminé » sera écrit... Cela peut prendre plus de 10 minutes.

## COMMANDES DE RÉSEAU

Commande	Description	Paramètre	Retour
<b>set_IP_address</b>	Définissez l'adresse IP statique de l'interface réseau eth0.	n est une chaîne de caractères ou un entier. Exemple : set_IP_address 192.168.0.15	« #*Définition de l'adresse IP effectuée avec succès #*Adresse IP OK »
<b>get_IP_address</b>	Définissez l'adresse IP de l'interface réseau eth0. Utilisation : get_IP_address	Aucun paramètre	#*Adresse IP : ...
<b>DÉFINIR UN TYPE DE RÉSEAU</b>	Définissez un type de réseau (ex. : valeur de la fonction DÉFINIR UN TYPE DE RÉSEAU) (cette valeur doit être « câblé », « sans fil » ou « désactivé » comme chaîne)	Chaîne de caractères n (« câblé », « sans fil » ou « désactivé »)	#*Le type de réseau est défini sur : <network-type>
<b>OBTENIR UN TYPE DE RÉSEAU</b>	Obtenez un type de réseau (ex. : OBTENIR UN TYPE DE RÉSEAU)	Aucun paramètre	#*Le type de réseau est <network-type>
<b>DÉFINIR UN MASQUE SOUS-RÉSEAU</b>	Définissez le masque sous-réseau (la valeur du masque sous-réseau doit être de format nnn.nnn.nnn.nnn) (ex. : DÉFINIR UN MASQUE SOUS RÉSEAU nnn.nnn.nnn.nnn)	Chaîne de caractères « nnn.nnn.nnn.nnn »	« #*définir masque sous-réseau : nnn.nnn.nnn.nnn #*échec de définition de masque sous-réseau »
<b>OBTENIR UN MASQUE SOUS-RÉSEAU</b>	Obtenez un masque sous-réseau (ex. : OBTENIR UN MASQUE SOUS-RÉSEAU)	Aucun paramètre	#*Le masque sous-réseau est is nnn.nnn.nnn.nnn
<b>DÉFINIR UNE PASSERELLE PAR DÉFAUT</b>	Définissez une passerelle par défaut (la valeur de passerelle doit être au format nnn.nnn.nnn.nnn) (ex. : DÉFINIR UNE PASSERELLE PAR DÉFAUT nnn.nnn.nnn.nnn)	Chaîne de caractères « nnn.nnn.nnn.nnn »	« #*définir la passerelle par défaut : nnn.nnn.nnn.nnn #*échec de définition de la passerelle par défaut »
<b>OBTENIR PASSERELLE PAR DÉFAUT</b>	Obtenez une passerelle par défaut (ex. : OBTENIR UNE PASSERELLE PAR DÉFAUT)	Aucun paramètre	#*La passerelle par défaut est nnn.nnn.nnn.nnn
<b>GETDNS1</b>	Accédez à un serveur DNS 1 (ex. : GETDNS1)	Aucun paramètre	#*Le serveur DNS 1 est nnn.nnn.nnn.nnn
<b>GETDNS2</b>	Accédez à un serveur DNS 2 (ex. : GETDNS2)	Aucun paramètre	#*Le serveur DNS 1 est nnn.nnn.nnn.nnn

<b>TEST DU DÉBIT INTERNET</b>	Commencez le test du débit Internet	Aucun paramètre	« Test du débit internet commencé ». Le message « Aucune connexion internet trouvée » est imprimé en cas d'échec du test.
-------------------------------	-------------------------------------	-----------------	--

### COMMANDES D'IMAGE

Commande	Description	Paramètre	Retour
<b>TEMPÉRATURE DE COULEUR</b>	Réglez la température de couleur.	n est une chaîne de caractères ou un entier (n = normal, chaud ou froid)	##*réglez la température de couleur () à n
<b>DÉFINITION DU MODE IMAGE</b>	Définissez le mode Image.	Aucun paramètre	##*Le mode Image est ... pour la source actuelle
<b>MODE IMAGE</b>	Sélectionnez le mode Image.	n est un entier (1 = dynamique, 2 = naturel, 3 = cinéma, 4 = jeu)	« ##*sélectionnez le mode Image () réglé à n ##*le paramètre de mode image entré est incorrect »
<b>RÉGLER LE CONTRASTE</b>	Définissez la valeur du contraste de l'image.	Aucun paramètre	##*VALEUR DU CONTRASTE DE L'IMAGE : ...
<b>DÉFINIR LE CONTRASTE</b>	Réglez la valeur du contraste de l'image.	n est un entier (0 ≤ n ≤ 100)	« ##*La valeur du contraste de l'image ##*la même valeur est définie. Aucune opération. ##*Valeur incorrecte entre les plages définies (0-100)
<b>RÉGLER LA LUMINOSITÉ</b>	Définissez la valeur de la luminosité de l'image.	Aucun paramètre	##*VALEUR DE LA LUMINOSITÉ DE L'IMAGE : ...
<b>DÉFINIR LA LUMINOSITÉ</b>	Réglez la valeur de la luminosité de l'image.	n est un entier (0 ≤ n ≤ 100)	« ##*La valeur de la luminosité de l'image ##*la même valeur est définie. Aucune opération. ##*Valeur incorrecte entre les plages définies (0-100)
<b>DÉFINITION DE LA NETTETÉ</b>	Définissez la valeur de la netteté de l'image.	Aucun paramètre	##*VALEUR DE LA NETTETÉ DE L'IMAGE : ...
<b>RÉGLAGE DE LA NETTETÉ</b>	Réglez la valeur de la netteté de l'image.	n est un entier (0 ≤ n ≤ 100)	« ##*La valeur de la luminosité de l'image ##*la même valeur est définie. Aucune opération. ##*Valeur incorrecte entre les plages définies (0-100)
<b>RÉGLER LA COULEUR</b>	Définissez la valeur de la couleur de l'image.	Aucun paramètre	##*VALEUR DE LA COULEUR DE L'IMAGE : ...
<b>DÉFINIR LA COULEUR</b>	Réglez la valeur de la couleur de l'image.	n est un entier (0 ≤ n ≤ 100)	« ##*La valeur de la couleur de l'image ##*la même valeur est définie. Aucune opération. ##*Valeur incorrecte entre les plages définies (0-100)
<b>RÉGLAGE DE LA FONCTION CARNATION</b>	Réglez la valeur de la fonction carnation de l'image.	n est un entier (-5 ≤ n ≤ 5)	« ##*La valeur de la fonction carnation de l'image ##*la même valeur est définie. Aucune opération. ##*Valeur incorrecte entre les plages définies (-5-5)



<b>ZOOM IMAGE</b>	Réglez le mode Zoom image.	n est une chaîne de caractères ou un entier (n = automatique, 16/9, sous-titre, 14/9, 14/9zoom, 4/3, plein écran (uniquement pour les chaînes HD), panoramique, cinéma)	« #*sélectionnez le mode Zoom image () réglé à n #*le paramètre de mode zoom image entré est incorrect »
<b>BALANCE DES BLANCS</b>	Réglez la valeur de balance des blancs.	Le type et la valeur sont des chaînes de caractères ou des entiers (type = gain de rouge, gain de vert, gain de bleu, décalage de rouge, décalage de vert, décalage de bleu) (0 ≤ valeur ≤ 250)	« #*La balance des blancs est réglée Valeur de balance des blancs incorrecte (0-255) Type de balance des blancs incorrect »
<b>DÉFINITION DE LA BALANCE DES BLANCS</b>	Définissez la valeur de balance des blancs.	Le type est une chaîne de caractères ou un entier (type = gain de rouge, gain de vert, gain de bleu, décalage de rouge, décalage de vert, décalage de bleu)	#* type ...
<b>AUGMENTATION DU CONTRASTE</b>	Augmentez le niveau de contraste en une étape	Aucun paramètre	La valeur du contraste de l'image est réglée à ...
<b>DIMINUTION DU CONTRASTE</b>	Diminuez le niveau de contraste en une étape	Aucun paramètre	La valeur du contraste de l'image est réglée à ...
<b>ACCÉDER AU MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE</b>	Accédez au mode Économie d'énergie. (Si le profil le permet)	Aucun paramètre	#*Le mode Économie d'énergie est ...
<b>ACCÉDER AU MODE ÉCONOMIE DE CHARGE</b>	Accédez au mode Économie de charge.	Aucun paramètre	« #*Le mode Économie de charge est ACTIVÉ #*le mode économie de charge est DÉSACTIVÉ »
<b>ACCÉDER À LA FONCTION TEMPÉRATURE DE</b>	Accédez à la fonction Température de couleur.	Aucun paramètre	#*La température de couleur est ...
<b>OBTENIR LA VALEUR DE TEINTE</b>	Obtenez la valeur de la teinte de l'image.	Aucun paramètre	#*Le niveau de teinte est ...
<b>OBTENIR LA VALEUR DE LA FONCTION CARNATION</b>	Obtenez la valeur de la fonction carnation de l'image.	Aucun paramètre	#*La valeur de carnation est de ...
<b>OBTENIR LE MODÈLE</b>	Obtenez le modèle sélectionné de téléviseur	Aucun paramètre	Le modèle est ...

## COMMANDES DU PANNEAU ADMINISTRATEUR

Commande	Description	Paramètre	Retour
<b>TOF</b>	Mise hors tension du téléviseur	Aucun paramètre	#Le téléviseur passe en mode veille active
<b>RST</b>	Redémarrez	Aucun paramètre	#Le moniteur redémarre
<b>TON</b>	Met en marche le téléviseur. Si le téléviseur est en veille active, la valeur du paramètre est configurée pour la valeur de volume. Si la commande TON est entrée sans paramètre, le volume ne change pas. Avertissement de paramètre manquant	Caractère entier (valeur de volume)	Le téléviseur s'allume
<b>STV</b>	Règle le volume du téléviseur, la valeur de paramètre est définie pour le niveau de volume.	caractère entier (niveau de volume)	#Le niveau du volume réglé = ...
<b>CTZ</b>	Modifier le fuseau horaire	Caractère entier (valeur de TU)	#Fuseau horaire défini avec SUCCÈS
<b>GTZ</b>	Obtenir le fuseau horaire	Aucun paramètre	#Le fuseau horaire est ...
<b>STL</b>	Choisir la langue du téléviseur	Chaîne de caractères-entier (veuillez consulter les abréviations des différentes langues)	#La langue a été modifiée à ...
<b>UPF</b>	Mise à jour des fichiers de profil	Caractère entier (« auto » : le chemin par défaut est utilisé pour les mises à jour ou la chaîne de caractères de l'URL pour le chemin des fichiers de profils)	#Les fichiers de profil ont été mis à jour à partir du chemin défini avec succès =...
<b>GTCURL</b>	Obtenir l'URL de la liste des chaînes	Aucun paramètre	#URL de la liste des chaînes =...
<b>SCURL</b>	Définir l'URL de la liste des chaînes	Chaîne de caractères-entier (nouvelle url de la liste des chaînes)	#Définition de la liste des chaînes RÉUSSIE
<b>FSU</b>	Mettre à jour le logiciel	Aucun paramètre	#Recherche en ligne des mises à jour du logiciel LANCÉE !!!
<b>UCL</b>	Mettre à jour la liste des chaînes	Aucun paramètre	#"Liste des chaînes mise à jour !!!
<b>SWA</b>	Envoyer alarme de réveil	Chaîne de caractères-chaîne de caractères (url de l'alarme- heure de l'alarme (hh:mm))	#Alarme de réveil réglée
<b>STWA</b>	Arrêter alarme de réveil	Aucun paramètre	#Alarme de réveil arrêtée !!!
<b>SEA</b>	Envoyer alarme d'urgence	Chaîne de caractères-chaîne de caractères (url de l'alarme - message d'urgence) [le contenu du message doit être « mot 1 + mot 2 + mot 3 ... »]	#Alarme d'urgence réglée !!!

<b>STEA</b>	Arrêter alarme d'urgence	aucun	#Alarme d'urgence arrêtée !!!
<b>UNP</b>	Envoyer un message	« chaîne de caractères-entier (texte du message - 0) [le contenu du texte du message doit être « mot 1 + mot 2 + mot 3 ... »] »	#Message envoyé avec SUCCÈS !!!
<b>TN</b>	Envoyer message/ Notification de déclenchement	entier (identifiant de la clé (900<= id<=904))	#Message envoyé avec SUCCÈS !!!
<b>DBOOTC</b>	Désactiver Bootcaster	aucun	#BOOTCASTER_DÉSACTUÉ AVEC SUCCÈS !!!
<b>EBOOTC</b>	Activer Bootcaster	aucun	#BOOTCASTER_ACTUÉ AVEC SUCCÈS !!!
<b>RTVP</b>	Retourner à la page principale du téléviseur	aucun	#Actualisation effectuée avec succès !!!
<b>GTSURL</b>	Obtenir l'URL du portail du téléviseur	aucun	#L'url de démarrage est ....
<b>SFTI</b>	Effectuer la première installation	Chaîne de caractères-chaîne de caractères [langue du système (consulter les abréviations) - txt langue text (consulter les langues txt)]	#Système réinitialisé !!!
<b>SDFTI</b>	Programmer une première installation par défaut (Retour aux paramètres de première installation. Commande utilisée pour réinitialiser l'appareil aux paramètres de première installation)	aucun	#Le système va être initialisé !!!
<b>SHM</b>	Activer le mode Hôtel	Entier (1-activé/ 2- désactivé)	#Le mode Hôtel est activé/ désactivé
<b>UNTP</b>	Mettre à jour la date et l'heure	aucun	#Connexion à internet réussie file_size=2048 #Mise à jour de la date et de l'heure en cours du client NTP ou #Aucune connexion internet ! Impossible de mettre à jour la date et l'heure
<b>SNTP</b>	Définir l'adresse IP du serveur NTP	Chaîne de caractères-entier (« auto » / chemin du serveur ntp - 0)	#Auto : forced_ntpserver file deleted - SUCCESS !! ou #Forced_ntpserver written - SUCCESS !!
<b>WAU</b>	Mise à niveau automatique du logiciel	Entier (1-activé/ 2- désactivé)	#Disponibilité des mises à jour automatiques du logiciel - ACTIVÉE !!
<b>SRC</b>	Définir le code de la télécommande	Entier (2/3/4)	#Le code système de la télécommande est défini sur ...

<b>GTNTP</b>	Obtenir l'adresse IP du serveur NTP	aucun	#"L'adresse URL du serveur NTP est ...
<b>SMA</b>	Définir l'adresse MAC	Chaîne de caractères-entier (ex. : eth0-00:09:df:86:34:25)	#Adresse MAC définie avec succès
<b>SSIP</b>	Définir l'adresse IP statique	Chaîne de caractères-entier (ex. : 192.168.0.15)	#Adresse IP définie avec succès
<b>ATOF</b>	Mode hors tension du téléviseur	entier (0 <= mode <=8)	#Mode hors tension du téléviseur réglé sur ...
<b>STVCH</b>	Programmer une chaîne TV	Entier (index de la chaîne)	#LE PROGRAMME ACTUEL EST DÉFINI ...

\* Remarquez que certaines de ces commandes peuvent ne pas être prises en charge par votre modèle de téléviseur.

# MODE HÔTEL

Le mode Hôtel est un mode particulier qui limite certains fonctionnements de TV. Ce mode permet au client d'utiliser le téléviseur dans des endroits spécifiques tels que les hôtels, les prisons ou les hôpitaux. Ces limites sont essentiellement données ci-dessous.

- L'utilisateur ne peut pas hausser le volume plus que la limite spécifiée. Il peut par contre définir la valeur de volume fixe.
- L'utilisateur peut activer la commande de volume direct du casque.
- L'utilisateur ne peut accéder à certains menus.
- L'utilisateur ne peut pas utiliser les boutons du téléviseur.
- L'utilisateur peut limiter la position de la source de démarrage.
- Le dernier statut peut / ne peut pas être utilisé.
- Le télétexte peut être désactivé ou activé.
- Les données de la NVRAM (comme la liste des services et les préférences de l'utilisateur, etc.) peuvent être copiées vers ou à partir d'un périphérique USB.
- Le code 8 peut / ne peut pas être utilisé.

Pour accéder au menu Hôtel, appuyez consécutivement sur les touches **MENU/M-7-9-3-5**.

## ÉLÉMENTS DU MENU HÔTEL

### Mode Hôtel

Définir sur « **Activé** » pour activer le mode Hôtel. Dans le mode Hôtel, la liste des chaînes et le menu d'installation sont bloqués.

### Broche 8

Définir sur « **Activé** » pour activer les modifications du mode Image suivant les données Pin8.

### Dernier statut

Définir sur « **Activé** » pour que le téléviseur se rallume avec le statut de fermeture.

### Verrouillage du panneau de commande

Définir sur « **Activé** » pour interdire l'utilisation des touches du téléviseur.

### RCU bloqué

Définir sur « **Activé** » pour interdire l'utilisation de la télécommande. Pour désactiver cette option, suivez la même procédure pour ouvrir le menu mode Hôtel. La télécommande fonctionnera en mode Veille quel que soit le réglage de cette option. Si vous définissez cette fonction sur « **Limitée** », seuls les boutons Volume haut/bas, Programme haut/bas, les touches numériques et le bouton Veille de la télécommande seront fonctionnels.

### Position de démarrage

Vous pouvez spécifier les paramètres d'ouverture du téléviseur. Sélectionnez la chaîne et/ou la source à afficher lors de la prochaine utilisation du téléviseur. Les options disponibles sont les suivantes :

**Auto** : Au démarrage, le téléviseur affiche la dernière chaîne (si TV était la dernière source) ou la dernière source.

**Téléviseur** : Au démarrage, le téléviseur affiche la chaîne spécifiée dans le menu « **Chaîne de démarrage** ».

**Autres** : Au démarrage, le téléviseur affiche la source spécifiée (EXT1, EXT1-S (S-VIDEO), SIDE AV, HDMI1, etc.).

### Chaîne de démarrage

Vous pouvez sélectionner une chaîne à afficher lors du prochain démarrage de la TV (il suffit de définir « **Position de démarrage** » sur « **TV** »).

### Limite du volume

Réglez la valeur maximale du volume.

### Activer le volume fixe

Définir sur « **Activé** » pour activer l'utilisation de la valeur de volume fixe à partir du menu « **Valeur de volume fixe** ».

### Valeur de volume fixe

Réglez la valeur du volume fixe.

### Volume direct du casque

Définir sur « **Activé** » pour contrôler le volume du casque via la télécommande. Lorsque cette fonction est activée, les boutons de commande du volume ne modifieront pas le son principal du téléviseur. Vous pouvez modifier le son de la TV à partir du menu « **Son** ».

### Désactiver le menu OSD

La valeur par défaut est définie comme « **Désactiver les menus de configuration** » pour le mode Hôtel. Vous pouvez bloquer tous les menus en définissant cet élément sur « **Désactiver tous les menus** ». Les menus de configuration invisibles sont :

**Menu principal** : Installation et recherche, liste des canaux

**Menu de configuration** : Réglages parentaux, sources, paramètres satellite, paramètres réseau, autres réglages

### Télétexte

Vous pouvez activer ou interdire les services de télétexte (ou MHEG si disponible) en définissant cet élément sur « **Activé** » ou « **Désactivé** ».

## Copie vers un périphérique USB (clonage USB)

Vous pouvez copier les données de la NVRAM (liste de services, préférences, etc.) et l'image d'accueil renommée « hotel\_wel.png » vers un périphérique USB en utilisant cette option. Appuyez sur **OK** pour copier ces fichiers de la TV vers le périphérique USB.

## Copie à partir d'un périphérique USB (clonage USB)

Vous pouvez copier les données de la NVRAM (liste de services, préférences, etc.) et l'image d'accueil vers un périphérique USB en utilisant cette option. Appuyez sur **OK**, sélectionner le répertoire nommé « clone\_x » et appuyez à nouveau sur **OK** pour copier les fichiers de données NVRAM du périphérique USB au téléviseur. L'image d'accueil doit être renommée « hotel\_wel.png » et copiée vers un dossier racine du périphérique USB. Après avoir sélectionné l'option **Copier à partir d'un périphérique USB** et appuyé sur **OK**, sélectionnez le dossier dont le nom apparaît comme "." et appuyez sur **OK** pour copier l'image d'accueil du périphérique USB au téléviseur.

*Remarque : Le périphérique USB, qui sera utilisé pour les fonctions de clonage USB, doit être formaté en FAT32.*

## Chaîne d'alarme

Réglez la chaîne dont les détails horaires serviront pour le minuteur de réveil. Si cette option est réglée à « 0 », alors les détails horaires de la chaîne en cours seront utilisés.

*Remarque : Si le mode Hôtel est activé, alors la fonction « Ajouter un minuteur de réveil » s'affiche dans le menu « Paramètres/Minuteurs ». Après l'enregistrement du nouveau minuteur, le téléviseur se mettra automatiquement en éveil à l'heure souhaitée.*

## Volume d'alarme

Réglez la valeur du volume d'alarme de la TV. Cette valeur ne peut pas être définie comme supérieure à la valeur indiquée dans le menu « Limite du volume ».

## Option USB

Définir sur « Désactivé » pour désactiver les ports USB du téléviseur. Vous pouvez aussi définir cette option sur **5 V** pour fournir au périphérique USB une puissance de 5 volts. Dans ce cas, vous ne pourrez toujours pas passer en revue le contenu dudit périphérique USB via la fonction navigateur Média du téléviseur.

## Image fixe Mode

Définir sur « Actif » pour désactiver les menus de réglage de l'image.

## Tuner numérique

Définir sur « Désactivé » pour désactiver les chaînes numériques. Lorsqu'une chaîne numérique est activée à partir de la liste des chaînes, le message « pas de signal » s'affiche à l'écran et les chaînes numériques

ne seront pas listées lors des recherches manuelles ou automatiques.

## Écran d'accueil

Définir sur « Actif » pour que le téléviseur affiche un écran d'accueil. L'écran d'accueil est une image avec une résolution de 960 x 540 pixels, au format png. L'écran d'accueil peut être modifié comme indiqué dans la section « Copie à partir d'un périphérique USB »

## Mise à jour NIT

Si cette option est activée, les données NIT (table d'informations réseau) seront mises à jour automatiquement.

## Activer/Désactiver EPG

Lorsque cette option est activée, le menu EPG est accessible une fois que le téléviseur est en mode Hôtel.

## Panneau avant Horloge (en option)

Lorsque cette option est activée, l'horloge à LED située sur le panneau avant du téléviseur (si disponible) sera fonctionnelle. Autrement, elle sera désactivée.

## Rétablir les valeurs par défaut

Sélectionnez cette option, puis appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour rétablir les valeurs par défaut de la TV.

## Formats de fichiers vidéo pris en charge pour le mode USB

Extension	Code vidéo	SPEC (Résolution) & Taux binaire
.dat, vob	MPEG1/2	1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.mpg, .mpeg	MPEG1/2, MPEG4	
.ts, .trp, .tp	MPEG1/2, H.264, AVS, MVC	<b>H.264</b> : 1 080 Px2@30 fps - 62,5 Mbps, 1 080 P@60 fps - 62,5 Mbps <b>MVC</b> : 1 080 P@30 fps - 62,5 Mbps <b>Autre</b> : 1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.mp4, .mov, .3gpp, .3gp	MPEG1/2, MPEG4, H.263, H.264, Motion JPEG	<b>H.264</b> : 1 080 Px2@30 fps - 62,5 Mbps, 1 080 P@60 fps - 62,5 Mbps <b>Motion JPEG</b> : 640 x 480@30 fps - 10 Mbps <b>Autres</b> : 1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.avi	MPEG1/2, MPEG4, Sorenson H.263, H.263, H.264, WMV3, Motion JPEG	
.mkv	MPEG1/2, MPEG4, H.263, H.264, WMV3, Motion JPEG	
.asf	Sorenson H.263, H.264, WMV3, Motion JPEG	
.flv	WMV3	1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.swf	RV30/RV40	1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.wmv	H.264, WMV3, VC1	<b>H.264</b> : 1 080 Px2@30 fps - 62,5 Mbps, 1 080 P@60 fps - 62,5 Mbps <b>Autre</b> : 1 080 P@30 fps - 40 Mbps
.mp4, .mov, .3gpp, .3gp, flux de transport MPEG, .ts, .trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080 P@60 fps - 50 Mbps

## Formats de fichiers image pris en charge pour le mode USB

Image	Photo	Résolution (largeur x hauteur)	Remarque
JPEG	Base-line	15360x8640	La limite de résolution maximale dépend de la taille de la DRAM
	Progressif	1024x768	
PNG	non-entrelacé	9600x6400	
	entrelacé	1200x800	
BMP		9600x6400	

**Formats de fichiers audio pris en charge pour le mode USB**

Extension	Code audio	Taux binaire	Taux d'échantillon	
.mp3	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz	
	MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps		
	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps		
.avi	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz	
	MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps		
	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps		
	AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz	
	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz	
	WMA	128 bps ~ 320 Kbps	8KHz ~ 48KHz	
	WMA 10 Pro M0	< 192kbps	48KHz	
	WMA 10 Pro M1	< 384kbps	48KHz	
	WMA 10 Pro M2	< 768kbps	96KHz	
	LPCM	64 Kbps ~ 1,5 Mbps	8KHz ~ 48KHz	
.asf	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz	
	MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps		
	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps		
	WMA	128 bps ~ 320 Kbps	8KHz ~ 48KHz	
	WMA 10 Pro M0	< 192kbps	48KHz	
	WMA 10 Pro M1	< 384kbps	48KHz	
	WMA 10 Pro M2	< 768kbps	96KHz	
	.mkv, .mka	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz
		MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps	
		MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps	
AC3		32 Kbps ~ 640 Kbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz	
AAC, HEAAC			8KHz ~ 48KHz	
WMA		128 bps ~ 320 Kbps	8KHz ~ 48KHz	
WMA 10 Pro M0		< 192kbps	48KHz	
WMA 10 Pro M1		< 384kbps	48KHz	
WMA 10 Pro M2		< 768kbps	96KHz	
VORBIS			Jusqu'à 48 KHz	
LPCM		64 Kbps ~ 1,5 Mbps	8KHz ~ 48KHz	
IMA-ADPCM, MS-ADPCM		384Kbps	8KHz ~ 48KHz	
G711 A/mu-law		64 Kbps ~ 128 Kbps	8KHz	
FLAC	< 1.6Mbps	8KHz ~ 96KHz		
.ts, .trp, .tp, .dat, .vob, .mpg, .mpeg	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz	
	MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps		
	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps		
	AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz	
	EAC3	32 Kbps ~ 6 Mbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz	
	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz	
	LPCM	64 Kbps ~ 1,5 Mbps	8KHz ~ 48KHz	



Extension	Code audio	Taux binaire	Taux d'échantillon
.wav	MPEG1/2 Layer1	32 Kbps ~ 448 Kbps	16KHz ~ 48KHz
	MPEG1/2 Layer2	8 Kbps ~ 384 Kbps	
	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps	
	LPCM	64 Kbps ~ 1,5 Mbps	8KHz ~ 48KHz
	IMA-ADPCM, MS-ADPCM	384Kbps	8KHz ~ 48KHz
	G711 A/mu-law	64 Kbps ~ 128 Kbps	8KHz
.3gpp, .3gp, .mp4, .mov, .m4a	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps	16KHz ~ 48KHz
	AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz
	EAC3	32 Kbps ~ 6 Mbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz
	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz
	VORBIS		Jusqu'à 48 KHz
	LPCM	64 Kbps ~ 1,5 Mbps	8KHz ~ 48KHz
	IMA-ADPCM, MS-ADPCM	384Kbps	8KHz ~ 48KHz
G711 A/mu-law	64 Kbps ~ 128 Kbps	8KHz	
.flv	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps	16KHz ~ 48KHz
	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz
.ac3	AC3	32 Kbps ~ 640 Kbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz
	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz
.swf	MPEG1/2 Layer3	8 Kbps ~ 320 Kbps	16KHz ~ 48KHz
.ec3	EAC3	32 Kbps ~ 6 Mbps	32KHz, 44,1KHz, 48KHz
.rm, .rmvb, .ra	AAC, HEAAC		8KHz ~ 48KHz
	LBR (cook)	6 Kbps ~ 128 Kbps	8KHz, 11,025KHz, 22,05KHz, 44,1KHz
.wma, .wmv	WMA	128 bps ~ 320 Kbps	8KHz ~ 48KHz
	WMA 10 Pro M0	< 192kbps	48KHz
	WMA 10 Pro M1	< 384kbps	48KHz
	WMA 10 Pro M2	< 768kbps	96KHz
.webm	VORBIS		Jusqu'à 48 KHz

### Formats de fichiers de sous-titrage pris en charge pour le mode USB

Sous-titrages internes		
Extension	Support	Code de sous-titrage
dat, mpg, mpeg, vob	MPG, MPEG	Sous-titrage DVD
ts, trp, tp	TS	Sous-titrage DVB
mp4	MP4	Sous-titrage DVD UTF-8 Texte complet
mkv	MKV	ASS SSA UTF-8 Texte complet VobSub DVD Sous-titrage DVD

Sous-titres externes		
Extension	Analyseur de sous-titre	Remarque
.srt	Subrip	
.ssa/ .ass	Sous-station Alpha	
.smi	SAMI	
.sub	SubViewer MicroDVD Système de sous-titrage DVD Subldx (VobSub)	SubViewer 1.0 & 2.0 Exclusivement
.txt	TMPlayer	

## Résolutions DVI prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder des périphériques à votre téléviseur à l'aide des câbles convertisseurs DVI (DVI à HDMI - non fournis).

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1 152 x 864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1 280 x 1 024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1 400 x 1 050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1 440 x 900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1 600 x 1 200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1 680 x 1 050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1 920 x 1 080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1 920 x 1 200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## Modes d'affichage typiques de l'entrée PC

Le tableau ci-après est une illustration de quelques modes d'affichage vidéo typiques. Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge toutes les résolutions.

Index	Résolution	Fréquence
1	640x350	85Hz
2	640x400	70Hz
3	640x480	60Hz
4	640x480	66Hz
5	640x480	72Hz
6	640x480	75Hz
7	640x480	85Hz
8	800x600	56Hz
9	800x600	60Hz
10	800x600	70Hz
11	800x600	72Hz
12	800x600	75Hz
13	800x600	85Hz
14	832x624	75Hz
15	1024x768	60Hz
16	1024x768	66Hz
17	1024x768	70Hz
18	1024x768	72Hz
19	1024x768	75Hz
20	1024x768	85Hz
21	1 152 x 864	60Hz
22	1 152 x 864	70Hz

23	1 152 x 864	75Hz
24	1 152 x 864	85Hz
25	1152x870	75Hz
26	1280x768	60Hz
27	1360x768	60Hz
28	1280x768	75Hz
29	1280x768	85Hz
30	1280x960	60Hz
31	1280x960	75Hz
32	1280x960	85Hz
33	1 280 x 1 024	60Hz
34	1 280 x 1 024	75Hz
35	1 280 x 1 024	85Hz
36	1 400 x 1 050	60Hz
37	1 400 x 1 050	75Hz
38	1 400 x 1 050	85Hz
39	1 440 x 900	60Hz
40	1 440 x 900	75Hz
41	1 600 x 1 200	60Hz
42	1 680 x 1 050	60Hz
43	1 920 x 1 080	60Hz
44	1 920 x 1 200	60Hz

## Compatibilité des signaux AV et HDMI

Source	Signaux pris en charge		Disponible
EXT (PÉRITEL)	PAL		O
	NTSC4.43		O
	NTSC3.58		O
	RGB 50/60		O
AV latéral	SECAM		O
	PAL		O
	NTSC4.43		O
	NTSC3.58		O
YPbPr	SECAM		O
	480 i, 480 p	60Hz	O
	576 i, 576 p	50Hz	O
	720 p	50 Hz, 60 Hz	O
HDMI	1 080 i	50 Hz, 60 Hz	O
	480 i	60Hz	O
	480 p	60Hz	O
	576 i, 576 p	50Hz	O
	720 p	50 Hz, 60 Hz	O
	1 080 i	50 Hz, 60 Hz	O
	1 080 p	24 Hz, 25 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz	O

(X : Non disponible, O : Disponible)

Dans certains cas, un signal du téléviseur peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être celui d'une incohérence au niveau des normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez ce type de problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

## Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Gammes de fréquence	Puissance de sortie maximale
2 400 - 2 483,5 MHz (CH1-CH13)	< 100 mW
5 150 - 5 250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW
5 250 - 5 350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW
5 470 - 5 725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW

## Restrictions relatives aux pays

Cet appareil est conçu pour être utilisé à la maison ou au bureau dans tous les pays de

l'UE (et dans d'autres pays conformément à la directive de l'UE en vigueur) sans restriction, excepté pour les pays mentionnés ci-dessous.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour une utilisation en extérieur et dans un service public.
France	Utilisation en intérieur uniquement pour 2 454 à 2 483,5 MHz.
Italie	En cas d'utilisation en dehors de vos propres locaux, une autorisation générale est requise.
Grèce	Utilisation en intérieur pour une bande de 5 470 à 5 725 MHz
Luxembourg	Une autorisation générale est requise en cas de fourniture du réseau et du service (pas pour le spectre).
Norvège	La radiotransmission est interdite pour la zone géographique dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Ålesund.
Fédération de Russie	Utilisation en intérieur uniquement.

Les exigences relatives aux pays sont sujettes à des modifications. Il est recommandé à l'utilisateur de contacter les autorités locales afin d'obtenir des informations sur la réglementation en vigueur relativement aux LAN sans fil de 2,4 GHz et 5 GHz.

## Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au rebut de l'ancien appareil et des piles.

### [Union européenne uniquement]

L'équipement portant ces symboles ne doit pas être mis au rebut comme les ordures ménagères.

Vous devriez chercher des méthodes et des systèmes de recyclage appropriés pour l'élimination de ces produits.

**Remarque :** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



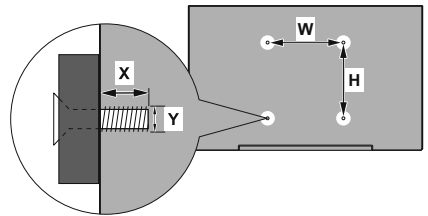
Produits

Piles



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedelesdechets.fr](http://www.quefairedelesdechets.fr)

A VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	100
C Screw Sizes			
D	Length (X)	min. (mm)	5
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	





	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Longitud (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVAR MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Açılacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη ογλυτρος ομών (mm)	Μεγέθη βιδών	Μήκος (X)	Σπειρωμα (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
čeština	ROZMĚRY DRŽÁKA NA ZĚď VESA	Rozměry velikosti óer (mm)	Rozměry šroubů	DĚlka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRTEK	Lyukak mĕretĕnek nagysága(mm)	Csavar mĕret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂTORII SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni șuruburi	lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT	Hålmonsterstorlekar (mm)	Skruvstorlekar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lenkte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkuivon koot (mm)	Ruuvinkoot	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VEGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGGMONTERINGS-MÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(X)	Резьба (Y)
беларуская	ПАМЯРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтулін	Памеры вiнтоў	Даўжыня(X)	Рэзьба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“	Шема на големини на дупката (mm)	Големина на шрафот	Должина (X)	Навој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріпильними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)	Діаметр різьби (Y)
Srpski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije zavrtnjeva	Dužina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽAKA NA STĚNU VESA	Rozměry velikosti díer (mm)	Rozměry skrutiek	DĚlka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MĚRE STĚNSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca lukenj (mm)	Velikosti vijakov	Dožina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MĚRE ZIDNOG DRŽAČA	Velikine uzorka otvora (mm)	Velikine vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Bosanski	DIMENZJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Dužina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (mm)	Размер на болта	Дължинат (X)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIĖ SIENOS MATAVIMAI	Angos šablono dydis (mm)	Varžtų dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STĪPRINĀJUMA IZMĒRI	Saurumu šablona izmĕrs (mm)	Skrūvju izmĕri	Garums (X)	Vitne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÕDUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus(x)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NËNËSË SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vlohave	Gjatësia (X)	Filetitimi (Y)
عربي	مقاييس VESA للتثبيت على الجدار	أحجام الثقوب (مم)	أحجام الوتران	الطول (X)	النسب (Y)
עברית	מידות מודון התלייה על הקיר מסוג VESA	גודל תבנית החורים (מ"מ)	גודל תבנית הוורט	אורך (X)	גובה (Y)
فارسى	اندازه گیری اتصال دیواری VESA	اندازه های گوی سوراخ (میلی متر)	اندازه های پیچ	طول (X)	رشته (Y)

- TR:** İşbu belge; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., teilsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uyumluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erkläre VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyypin TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārta TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità ta'UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com



## FICHE PRODUIT

<b>MARQUE</b>	<b>TELEFUNKEN</b>	
<b>REFERENCE</b>	<b>TFIP32FHD19B</b>	
<b>CLASSE D'EFFICACITE ENERGETIQUE</b>	<b>A+</b>	
<b>DIAGONALE VISIBLE ECRAN</b>	<b>80 CM</b>	<b>32 POUCES</b>
<b>CONSOMMATION ELECTRIQUE EN MODE MARCHE</b>	<b>31,0 Watt</b>	
<b>CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE</b>	<b>45 kWh/an</b>	
<b>CONSOMMATION ELECTRIQUE EN MODE VEILLE</b>	<b>0,50 Watt</b>	
<b>CONSOMMATION ELECTRIQUE EN MODE ARRÊT</b>	<b>-</b>	
<b>RESOLUTION DE L'ECRAN</b>	<b>1920x1080</b>	







50498928